



**KSO SUCOFINDO – SURVEYOR INDONESIA
JAKARTA CENTRAL OFFICE**



555/SRT-VI/PKSO-SRM/2014

Jakarta, 2 Juni 2014

Kepada Yth.

Importir Tepung Gandum

Di Tempat

Perihal: Pengajuan Verifikasi/Penelusuran Teknis Impor (VPTI) Tepung Gandum

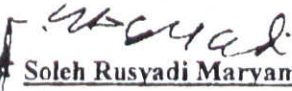
Dengan hormat,

Merujuk pada Peraturan Direktur Jenderal Perdagangan Luar Negeri No. 03/DAGLU/PER/5/2014 tanggal 30 Mei 2014 tentang Petunjuk Teknis Pelaksanaan Peraturan Menteri Perdagangan No. 23/M-DAG/PER/4/2014 tentang Ketentuan Pengenaan Kuota Dalam Rangka Tindakan Pengamanan Perdagangan Terhadap Impor Tepung Gandum, kami sampaikan hal-hal sebagai berikut:

1. Pengajuan verifikasi atau *Verification Request (VR)* Impor Tepung Gandum dilakukan secara online melalui website www.scisi.co.id (*menu VPTI online*).
2. Sebelum dapat mengajukan VR, Importir diwajibkan terlebih dahulu melakukan Pemesanan Kuota Impor Tepung Gandum dengan ketentuan:
 - a) Kuota untuk setiap pengapalan diberikan berdasarkan prinsip "*First Come First Served*";
 - b) Pemesanan kuota dilakukan hanya untuk sisa kuota yang tersedia;
 - c) Pemesanan kuota dilakukan hanya 1 kali untuk setiap pengapalan dengan batasan max. 40.000 ton (curah) atau 1.000 ton (container);
 - d) Pemesanan kuota berikutnya hanya dapat dilakukan setelah adanya realisasi Impor Tepung Gandum (penerbitan LS);
 - e) Batas waktu realisasi impor tepung gandum oleh importir yaitu 40 hari terhitung sejak tanggal pengajuan *Verification Request (VR)* hingga tanggal LS terbit;
 - f) Pemesanan kuota hanya berlaku 1x24 jam sejak surat pemesanan kuota diterbitkan sampai dengan pengajuan VR.
3. Pemesanan Kuota Impor Tepung Gandum dapat dilakukan per tanggal **4 Juni 2014 – 4 Desember 2014**.
4. Pemesanan kuota hanya dapat dilakukan secara online melalui <https://app.scisi.co.id/vpti> atau website www.scisi.co.id (*menu VPTI online*).

Demikian kami sampaikan, atas perhatian serta kerjasamanya kami ucapkan terima kasih.

Hormat kami,


Soleh Rusyadi Maryam
Pimpinan KSO Sucofindo-Surveyor Indonesia

Unofficial translation

LOGO

KSO SUCOFINDO – SURVEYOR INDONESIA
JAKARTA CENTRAL OFFICE

LOGO

555/SRT-VI/PKSO-SRM/2014

Jakarta, June 2, 2014

To:
Wheat Flour Importers
in PlaceSubject: Submission of Verification / Technique of Import (VPTI) of Wheat Flour

Dear Importers,

In refer to Directorate of Foreign Trade Regulation No. 03/DAGLU/PER/5/2014 dated 30 May 2014 regarding technical guidelines on implementation of Ministry of Trade's Regulation No. 23/M-DAG/PER/4/2014 regarding Imposing Quota Conditions of Wheat Flour Import Security Measures, hereby inform you as follows:

1. Submission of verification or Verification Request (VR) for wheat flour importation by applying online through website: www.scisi.co.id (menu VPTI online).
2. Before submitting the Verification Request, importers are required to ask the quota of import with the following conditions:
 - a. Quota for each shipment is given by the principle of "First Come First Served".
 - b. Quota order can be done as long as the quota is still available.
 - c. Quota order can be done only 1 time for each shipment with a maximum limit of 40.000 tons (bulk) or 1.000 tons (container);
 - d. The next quota order can only be done after the realization of Wheat Flour Import (LS/Survey Report publishing);
 - e. Deadline of the realization of Wheat Flour Import by importer is 40 days, beginning from the date of submission of Verification Request (VR) to the date of LS publishment;
 - f. Quota order can be valid 24 hours from the publishing of letter of quota until the submission of VR.
3. Quota order for wheat flour import can be done between **June 4, 2014 – December 4, 2014**.
4. Quota order can only be done online via <https://app.scisi.co.id/vpti> or website www.scisi.co.id (menu VPTI online).

Thank you for your attention and cooperation.

Sincerely,

Soleh Rusyadi Maryam

Head of KSO Sucofindo-Surveyor Indonesia